

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2002/66/EG

av den 16 juli 2002

om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG beträffande fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker, spannmål, livsmedel av animaliskt ursprung och vissa produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
 DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 76/895/EEG av den 23 november 1976 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrat genom kommissionens direktiv 2000/82/EG ⁽²⁾, särskilt artikel 5 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 86/362/EEG av den 24 juli 1986 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på spannmål ⁽³⁾, senast ändrat genom kommissionens direktiv 2002/43/EG ⁽⁴⁾, särskilt artikel 10 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 86/363/EEG av den 24 juli 1986 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på livsmedel av animaliskt ursprung ⁽⁵⁾, senast ändrat genom direktiv 2002/42/EG, särskilt artikel 10 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/642/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker ⁽⁶⁾, senast ändrat genom kommissionens direktiv 2002/42/EG, särskilt artikel 7 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester i spannmål och produkter av vegetabiliskt ursprung, inklusive frukt och grönsaker, bör ligga på en nivå som avspeglar de minsta mängder av dessa medel som krävs för att ge växterna ett effektivt skydd, samtidigt som medlen skall användas på ett sådant sätt att resthalterna både blir så låga som det är praktiskt möjligt och kan godtas från toxikologisk synpunkt, särskilt med hänsyn till skyddet av miljön och skyddet av konsumenternas hälsa när det gäller det beräknade intaget via födan. Restsubstanser i livsmedel av animaliskt ursprung visar att djuren ätit spannmål och produkter av vegetabiliskt ursprung som behandlats med bekämpningsmedel och, eventuellt, direkta konsekvenser av användningen av olika veterinärmedicinska läkemedel. Gemenskapens gränsvärden

för bekämpningsmedelsrester motsvarar den övre gränsen för den halt av bekämpningsmedelsrester som kan finnas i produkterna om producenterna har tillämpat god jordbruksed.

- (2) Gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester bör regelbundet ses över. De angivna värdena kan ändras av hänsyn till ny information och nya data. Gränsvärdet för bekämpningsmedelsrester bör utgöras av den lägsta analytiska bestämningsgränsen i de fall då det inte finns några godkända användningsområden.

- (3) Kommissionen har fattat beslut om att inte låta följande verksamma ämnen ingå i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juni 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽⁷⁾, senast ändrad genom kommissionens direktiv 2002/48/EG ⁽⁸⁾: lindan (kommissionens beslut 2000/801/EG ⁽⁹⁾), kvintozen (kommissionens beslut 2000/816/EG ⁽¹⁰⁾), permetrin (kommissionens beslut 2000/817/EG ⁽¹¹⁾), zineb (kommissionens beslut 2001/245/EG ⁽¹²⁾) och paration (kommissionens beslut 2001/520/EG ⁽¹³⁾). I besluten föreskrivs att användningen av växtskyddsmedel som innehåller dessa verksamma ämnen inte längre skall vara tillåten i gemenskapen. Det är därför nödvändigt att förteckna samtliga de bekämpningsmedelsrester som härrör från användningen av dessa växtskyddsprodukter i bilagorna till direktiv 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG för att möjliggöra en ändamålsenlig övervakning och kontroll av användningsförbudet och för att skydda konsumenterna. Eftersom det vid rutinkontroller inte är möjligt att skilja mellan zineb och andra ditiokarbamater är det inte möjligt att fastställa gränsvärden för zineb. För att berättigade förväntningar beträffande användning av befintliga lager av bekämpningsmedel skall kunna uppfyllas ges i kommissionens beslut om att inte godkänna verksamma ämnen möjlighet till en övergångsperiod, och därför bör beslut om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester där ingen användning är tillåten inom gemenskapen inte börja gälla förrän efter utgången av övergångsperioden för det ämnet.

⁽¹⁾ EGT L 340, 9.12.1976, s. 26.

⁽²⁾ EGT L 3, 6.1.2001, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 221, 7.8.1986, s. 37.

⁽⁴⁾ EGT L 134, 22.5.2002, s. 29.

⁽⁵⁾ EGT L 221, 7.8.1986, s. 43.

⁽⁶⁾ EGT L 350, 14.12.1990, s. 71.

⁽⁷⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽⁸⁾ EGT L 148, 6.6.2002, s. 19.

⁽⁹⁾ EGT L 324, 21.12.2000, s. 42.

⁽¹⁰⁾ EGT L 332, 28.12.2000, s. 112.

⁽¹¹⁾ EGT L 332, 28.12.2000, s. 114.

⁽¹²⁾ EGT L 88, 28.3.2001, s. 19.

⁽¹³⁾ EGT L 187, 10.7.2001, s. 47.

- (4) Tidigare har gränsvärden beträffande lindan och paration i vissa produkter fastställts i bilaga II till direktiv 76/895/EEG (i dess lydelse efter ändringen genom kommissionens direktiv 82/528/EEG ⁽¹⁾), men direktivet tillåter medlemsstaterna att införa högre gränsvärden. För att fastställa harmoniserade gränsvärden på gemenskapsnivå för resthalter av lindan och paration i och på frukt och grönsaker måste dessa gränsvärden i stället införas i direktiv 90/642/EEG. De bör dessutom ändras för att visa att tillstånden på gemenskapsnivå har dragits tillbaka.
- (5) Gemenskapens gränsvärden och de värden som rekommenderas i Codex Alimentarius fastställs och utvärderas genom liknande förfaranden. Det anges ett begränsat antal gränsvärden i Codex Alimentarius för lindan, kvintozen, permetrin och paration och dessa beaktades när gränsvärdena i detta direktiv fastställdes. De gränsvärden i Codex som det inom snar framtid kommer att rekommenderas att de dras tillbaka har inte beaktats. Gränsvärdena i Codex Alimentarius för lindan 0,1 mg/kg (ägg) och 0,7 mg/kg (fjäderfäkött) är gränsvärden för främmande ämnen (Extraneous Residue Limits, EMRL). Dessa gränsvärden fastställs inte på den nivå som avspeglar den nuvarande användningen av växtskyddsmedel, utan beaktar det faktum att tidigare användning av medlen har lämnat resthalter som kan betraktas som föroreningar. Gränsvärden baserade på gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i Codex Alimentarius har utvärderats med avseende på riskerna för konsumenterna. Några risker har inte kunnat fastställas med utgångspunkt i de toxikologiska slutpunkterna baserat på de studier som kommissionen förfogar över. Det acceptabla dagliga intaget (ADI) för lindan är 0,001 mg per kg kroppsvikt och dag (JMPR 1997), akut referensdos anses inte behövas, ADI för paration är 0,004 mg per kg kroppsvikt och dag (JMPR 1995), den akuta referensdosen är 0,01 mg per kg kroppsvikt och dag (JMPR 1995), ADI för permetrin är 0,05 mg per kg kroppsvikt och dag (JMPR 1999), akut referensdos anses inte behövas, ADI för kvintozen är 0,01 mg per kg kroppsvikt och dag (JMPR 1995), akut referensdos anses inte behövas.
- (6) Gemenskapen anmälde kommissionens utkast till direktiv till Världshandelsorganisationen (WTO) vars synpunkter har beaktats vid den slutliga utformningen av direktivet. Gränsvärden för bekämpningsmedelsrester avseende särskilda kombinationer av bekämpningsmedel och grödor som används i tredjeländer kommer att granskas av kommissionen, på grundval av godtagbara inlämnade uppgifter ⁽²⁾.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga II till direktiv 76/895/EEG skall posterna beträffande lindan och paration utgå.

Artikel 2

I tabellen i bilaga II avsnitt A till rådets direktiv 86/362/EEG skall följande bekämpningsmedel läggas till:

Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärde i mg/kg
"Lindan	0,01 (*) Spannmål
Kvintozen (summan av kvintozen och pentakloranilin uttryckt som kvintozen)	0,02 (*) Spannmål
Permetrin (summan av isomerer)	0,05 (*) Spannmål
Paration	0,05 (*) Spannmål

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

Artikel 3

I Bilaga II till direktiv 86/363/EEG skall poster beträffande följande bekämpningsmedelsrester skall läggas till i tabellen i del A:

⁽¹⁾ EGT L 234, 9.8.1982, s. 1.

⁽²⁾ Riktlinjer för gränsvärden vid import: se dokument 7169/VI/1999 rev. 1.

Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärde i mg/kg		
	För fett i kött, köttberedningar, slaktbiprodukter och djurfetter som förtecknas i bilaga I under KN-nummer 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 och 1602 (i) (iv)	För obehandlad komjölk och helmjölk från ko som förtecknas i bilaga I under KN-nummer 0401; för övriga livsmedel under KN-nummer 0401, 0402, 0405 00, 0406 enligt (ii) (iv)	För färska ägg utan skal, fågelägg och äggula som förtecknas i bilaga I under KN-nummer 0407 00 och 0408 (iii) (iv)
"Lindan	Fjäderfäkött 0,7 ⁽¹⁾ Övrigt 0,02 ⁽²⁾	0,001 (*)	0,1 ⁽¹⁾
Kvintozen	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Paration	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

⁽¹⁾ Gränsvärdena är baserade på gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i Codex Alimentarius (gränsvärden för främmande ämnen) och beror inte på användning av växtskyddsmedel.

⁽²⁾ Baserade på övervakningsuppgifter.

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

Artikel 4

I tabellen i bilaga II till rådets direktiv 90/642/EEG skall de poster beträffande bekämpningsmedelsrester som anges i bilagan till detta direktiv läggas till eller ändras.

Artikel 5

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 30 november 2002 och skall genast underrätta kommissionen om detta.
2. De skall tillämpa bestämmelserna avseende lindan, kvintozen och permetrin från och med den 1 december 2002 och bestämmelserna avseende paration från och med den 1 maj 2003.
3. När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 6

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 juli 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Produktgrupper och exempel på enskilda produkter på vilka gränsvärdena skall tillämpas på	Gränsvärden för bekämpningsmedelsrester (mg/kg)			
	Lindan	Kvintozen (summan av kvintozen och pentakloranilin uttryckt som kvintozen)	Permetrin (summan av isomerer)	Paration
1. Frukt, färsk, torkad eller rå, konserverad genom frysning utan tillsats av socker; nötter	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(i) CITRUSFRUKTER Grapefrukt Citroner Lime Mandariner (inbegripet klementiner och liknande hybrider) Apelsiner Pomelo Övriga				
(ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade) Mandlar Paranötter Kashewnötter Kastanjer Kokosnötter Hasselnötter Makadamianötter Pekannötter Pinjenötter Pistachmandlar Valnötter Övriga				
(iii) KÄRNFRUKTER Äpplen Päron Kvitten Övriga				
(iv) STENFRUKTER Aprikoser Körsbär Persikor (inbegripet nektariner och liknande hybrider) Plommon Övriga				
(v) BÄR OCH SMÅ FRUKTER (a) Bordsdruvor och druvor för vinframställning Bordsdruvor Druvor för vinframställning (b) Jordgubbar (odlade) (c) Rubusfrukter (odlade) Björnbär Blåhallon Loganbär Hallon Övriga				

Produktgrupper och exempel på enskilda produkter på vilka gränsvärdena skall tillämpas på	Gränsvärden för bekämpningsmedelsrester (mg/kg)			
	Lindan	Kvintozen (summan av kvintozen och pentakloranilin uttryckt som kvintozen)	Permetrin (summan av isomerer)	Paration
(d) Andra små frukter och bär (odlade) Blåbär (frukt av arten <i>Vaccinium myrtillus</i>) Tranbär Vinbär (röda, svarta och vita) Krusbär Övriga				
(e) Vilda bär och frukter				
(vi) DIVERSE FRUKTER Avokado Bananer Dadlar Fikon Kiwifrukt Kumquat Litchiplommon Mango Oliver Passionfrukter Ananas Granatäpplen Övriga				
2. Grönsaker, färska eller råa, frysta eller torkade	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER Rödbetor Morötter Rotselleri Pepparot Jordärtskockor Palsternackor Rotspersilja Rädisor Haverrot Sötpotatis Kålrötter Rovor Jamsrot Övriga				
(ii) LÖKGRÖNSAKER Vitlök Kepalök Schalottenlök Knipplök Övriga				
(iii) FRUKTGRÖNSAKER (a) Solanacca-familjen Tomater Paprikor Auberginer Övriga				

Produktgrupper och exempel på enskilda produkter på vilka gränsvärdena skall tillämpas på	Gränsvärden för bekämpningsmedelsrester (mg/kg)			
	Lindan	Kvintozen (summan av kvintozen och pentakloranilin uttryckt som kvintozen)	Permetrin (summan av isomerer)	Paration
(b) Gurkväxter – ätligt skal Slanggurkor Druvgurkor Zucchini (sommarsquash) Övriga				
(c) Gurkväxter – oätligt skal Meloner Squash (vintersquash) Vattenmeloner Övriga				
(d) Sockermais				
(iv) KÅLGRÖNSAKER				
(a) Blommande kål Broccoli Blomkål Övriga				
(b) Huvudbildande kål Brysselkål Vitkål, rödkål Övriga				
(c) Bladbildande kål Salladskål Grönkål Övriga				
(d) Kålrabbi				
(v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTER				
(a) Sallat och liknande Kryddkrasse Vårklynne Sallat Escarole Övriga				
(b) Spenat och liknande Spenat Mangold Övriga				
(c) Vattenkrasse				
(d) Endivesallat				
(e) Örter Körvel Gräslök Persilja Snittselleri Övriga				
(vi) BALJVÄXTER (färska) Bönor (med skida) Bönor (utan skida) Ärter (med skida) Ärter (utan skida) Övriga				

Produktgrupper och exempel på enskilda produkter på vilka gränsvärdena skall tillämpas på	Gränsvärden för bekämpningsmedelsrester (mg/kg)			
	Lindan	Kvintozen (summan av kvintozen och pentakloranilin uttryckt som kvintozen)	Permetrin (summan av isomerer)	Paration
(vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska) Sparris Kardon Stjälkselleri Fänkål Kronärtskockor Purjolök Rabarber Övriga				
(viii) SVAMP (a) Odlad svamp (b) Vild svamp				
3. Baljväxter Bönor Linser Ärter Övriga	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
4. Öljeväxtfröer Linfrö Jordnötter Vallmofrö Sesamfrö Solrosfrö Rapsfrö Sojaböner Senapsfrö Bomullsfrö Övriga	0,01 (*)	0,05 (#) 0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
5. Potatis Färsk potatis Övrig matpotatis	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
6. TE (torkade blad och stjälkar, torkade jästa eller ojästa av <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Humle (torkad), inklusive pellets och pulver som inte koncentrerats	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Anger lägsta analytiska bestämningsgräns.

(#) Betyder att gränsvärdena är baserade på gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i Codex Alimentarius.